

Nahum 1:13

Hebrew	וְעַתָּה אֶשְׁבֵּר מִטָּהוּ מֵעַלְיְךָ וּמוֹסְרֶיךָ אֲנַתֵּק
ESV	And now I will break his yoke from off you and will burst your bonds apart.”
NIV	Now I will break their yoke from your neck and tear your shackles away.”
NLT	Now I will break the yoke of bondage from your neck and tear off the chains of Assyrian oppression.”

LXX	καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” οὐν συντρίψω τήνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ ῥάβδον αὐτοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀπὸ σοῦ καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” τοὺςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό greek Meaning: * The The definite article. Forms Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῇ δεσμούς σου διαρρήξω
-----	---

KJV	For now will I break his yoke from off thee, and will burst thy bonds in sunder.
-----	--

[Nahum 1:12](#) ← [Nahum 1:13](#) → [Nahum 1:14](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Nahum](#) → [Nahum 1](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=nahum_1:13

Last update: **2025/10/23 00:29**

